

# DENON<sup>®</sup>

## DCD-100

LETTORI CD

# Manuale delle istruzioni

Pannello  
anteriore

Display

Pannello  
posteriore

Telecomando

Indice analitico



<b>Accessori</b>	<b>4</b>
Inserimento delle batterie	5
Raggio operativo del telecomando	5
<b>Caratteristiche</b>	<b>6</b>
Alta qualità	6
Prestazioni elevate	6
<b>Nomi delle parti e funzioni</b>	<b>7</b>
Pannello anteriore	7
Display	9
Pannello posteriore	10
Telecomando	11

## Collegamenti

<b>Collegamento di un dispositivo digitale</b>	<b>16</b>
<b>Collegamento di un dispositivo analogico</b>	<b>17</b>
<b>Collegamento del cavo di alimentazione</b>	<b>18</b>

## Riproduzione

<b>Funzionamento di base</b>	<b>20</b>
Accensione	20
Passare in modalità standby	20
Commutazione della luminosità del display	21
<b>Riproduzione di CD</b>	<b>22</b>
Riproduzione di CD	22
Riproduzione di brani in un ordine specifico (riproduzione programmata)	24
<b>Riproduzione di CD di dati (file MP3 e WMA)</b>	<b>25</b>
Riproduzione di file	26

## Impostazioni

Standby automatico	28
Riproduzione automatica	29
Funzione timer di spegnimento	29



## Suggerimenti

Suggerimenti	31
Risoluzione dei problemi	32

## Appendice

<b>Supporti riproducibili</b>	<b>36</b>
Dischi	36
File	36
Ordine di riproduzione dei file musicali	37
Informazioni su dischi e file	38
<b>Precauzioni relative all'utilizzo dei supporti</b>	<b>39</b>
Caricamento dei dischi	39
Precauzioni relative al caricamento dei dischi	39
Come maneggiare i supporti multimediali	40
Pulizia dei dischi	40
<b>Spiegazione dei termini</b>	<b>41</b>
<b>Caratteristiche tecniche</b>	<b>42</b>
<b>Indice analitico</b>	<b>45</b>


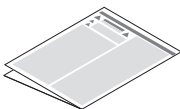
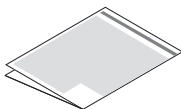
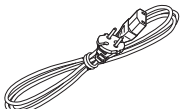
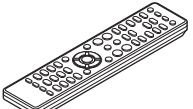

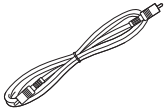


Grazie per avere acquistato questo prodotto Denon. Per un funzionamento corretto, assicurarsi di leggere attentamente il presente manuale delle istruzioni prima di utilizzare il prodotto.

Una volta letto, custodirlo per consultazioni future.

## Accessori

Verificare che le seguenti parti siano in dotazione con il prodotto.

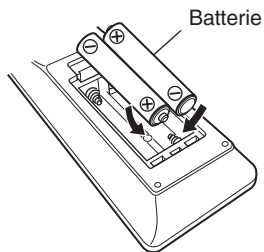
 Guida di avvio rapido	 Istruzioni per la sicurezza	 Precauzioni sull'utilizzo delle batterie	 Cavo di alimentazione
 Telecomando (RC-1215)	 Batterie R03/AAA	 Cavo digitale coassiale	

## Inserimento delle batterie

- 1 Rimuovere il coperchio posteriore nella direzione della freccia e staccarlo.



- 2 Inserire correttamente due batterie nel vano batteria come indicato.



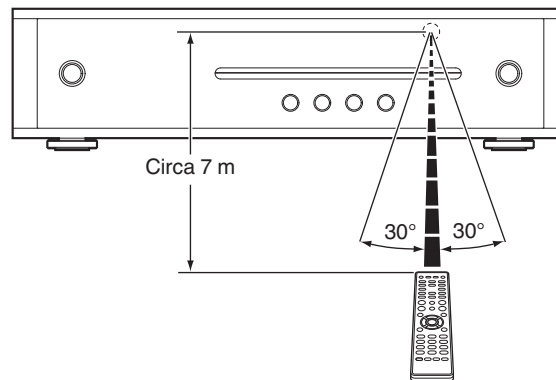
- 3 Riposizionare il coperchio posteriore.

### NOTA

- Per prevenire danni o perdita di fluido della batteria:
  - Non utilizzare una batteria nuova con una vecchia.
  - Non utilizzare due tipi diversi di batterie.
- Se si prevede di non utilizzare il telecomando per un periodo prolungato, rimuovere le batterie dal telecomando.
- In caso di perdita di fluido della batteria, rimuoverlo attentamente dall'interno del vano batteria ed inserire delle batterie nuove.

## Raggio operativo del telecomando

Puntare il telecomando al sensore del telecomando durante l'utilizzo.



## Caratteristiche

### Alta qualità

- **Nuovo modello di lettore CD dotato della qualità che contraddistingue Denon, contenente un convertitore D/A a 32 bit di alta precisione**

Il convertitore D/A è un elemento chiave della qualità audio, pertanto il presente prodotto contiene il nostro convertitore D/A a 32 bit/384 kHz, ben noto per il suo alto livello di precisione, per offrirvi la migliore qualità audio possibile.

- **Questa unità può essere combinata con il DRA-100, un sintoamplificatore di rete con amplificatore in classe D di alta qualità, per ottenere una riproduzione di alta qualità anche dei segnali più raffinati.**

In aggiunta a un amplificatore in classe D di alta qualità, il sintoamplificatore di rete DRA-100 include il Advanced AL32 Processing, una straordinaria tecnologia di rigenerazione di forma d'onda analogica firmata Denon. Insieme a questa unità potrete godere di un suono con una complessità e una potenza molto superiori a quella che ci si aspetta da un dispositivo delle sue dimensioni.

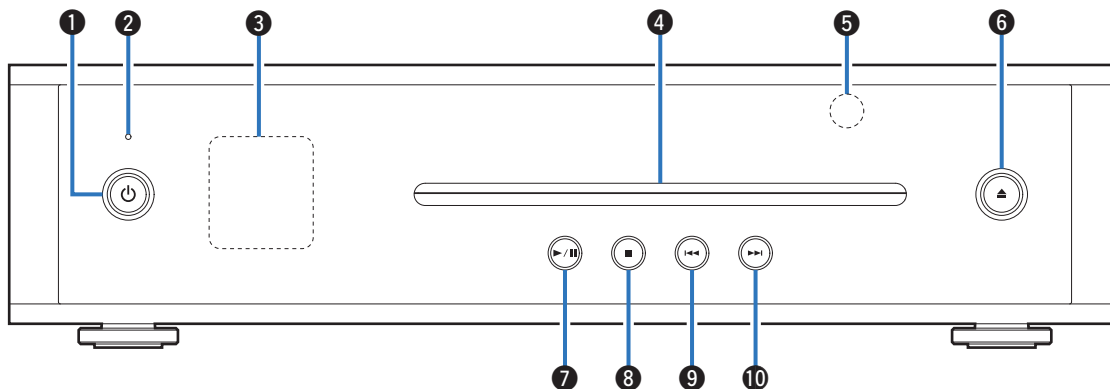
### Prestazioni elevate

- **Questo nuovo design è la combinazione ottimale per il nostro sintoamplificatore di rete DRA-100**
- **Meccanismo CD Slot-in con funzionamento fluido e costante.**
- **Riproduzione di file MP3 e WMA**  
Questa unità è in grado di riprodurre file MP3 e WMA registrati su dischi CD-R e CD-RW.  
Il display organico EL ad alta visibilità è in grado di visualizzare informazioni quali il nome del brano e il nome dell'artista durante la riproduzione di file MP3 e WMA.
- **La funzione di standby automatico riduce il consumo di corrente**
- **Questa unità è dotata di un telecomando che è anche in grado di controllare il DRA-100**

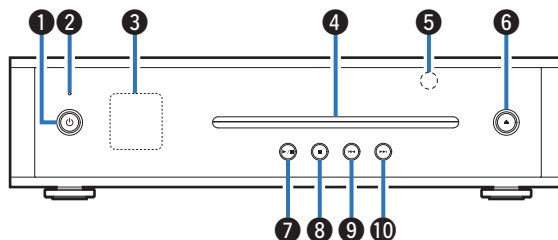


## Nomi delle parti e funzioni

### Pannello anteriore



Per i dettagli, vedere la pagina successiva.

**1 Pulsante di azionamento dell'alimentazione (⏻)**

Accende o dispone in standby l'unità. (☞ p. 20)

Lo stato dell'alimentazione è indicato come segue.

- Accesa: display acceso
- Standby: display spento

**2 Indicatore del circuito di protezione**

Lampeggia quando è entrato in funzione il circuito di protezione.

(☞ p. 32)

**3 Display**

Visualizza varie informazioni. (☞ p. 9)

**4 Slot per CD (☞ p. 39)****5 Sensore del telecomando**

Riceve i segnali dal telecomando. (☞ p. 5)

**6 Pulsante di espulsione CD (⏏)**

Espelle il disco.

**7 Pulsante di riproduzione/pausa (▶/⏸)**

Riproduce o mette in pausa il brano.

**8 Pulsante di arresto (■)**

Arresta la riproduzione.

**9 Pulsante indietro-salto brano (⏮)**

Riporta all'inizio del brano correntemente riprodotto.

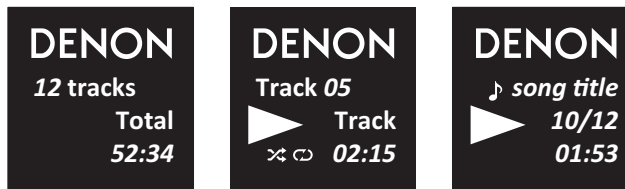
**10 Pulsante avanti-salto brano (⏭)**

Riproduce il brano successivo.



## Display

### Esempio di visualizzazione

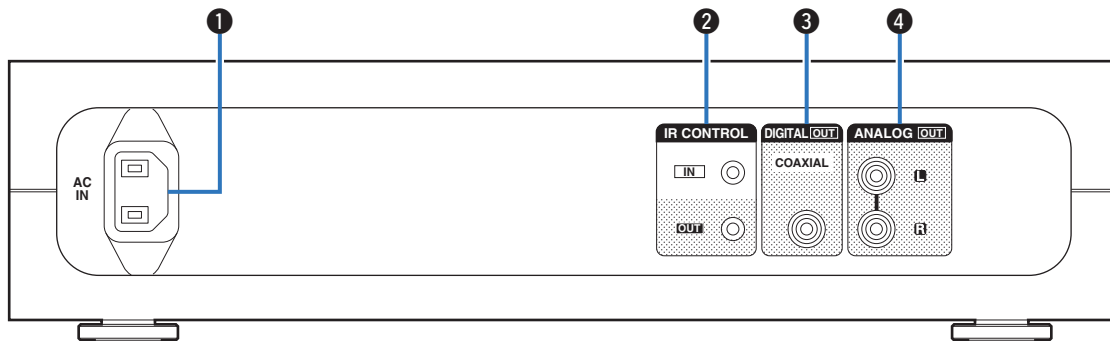


### Descrizione dell'icona

- ⌘: casuale
- ↺: ripetizione di tutti brani
- ↻: ripetizione di 1 brano
- 🎵: brano
- : cartella



## Pannello posteriore



### 1 Ingresso CA (AC IN)

Utilizzato per collegare il cavo di alimentazione in dotazione.  
(☞ p. 18)

### 2 Connettori IR CONTROL

Utilizzate per collegare i lettori di rete Denon con un controller IR.

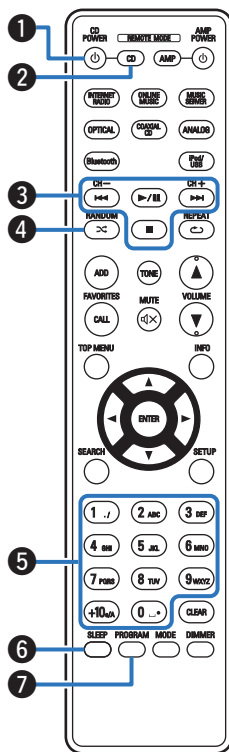
### 3 Connettore DIGITAL OUT (COAXIAL)

Utilizzati per collegare un amplificatore dotato di connettore di ingresso per audio digitale. (☞ p. 16)

### 4 Connettori ANALOG OUT

Utilizzati per collegare un amplificatore dotato di connettori di ingresso per audio analogico. (☞ p. 17)

## Telecomando



### ■ Funzionamento di questa unità

Per azionare il lettore CD, premere il pulsante REMOTE MODE CD per commutare il telecomando sulla modalità di funzionamento del CD.

- Il pulsante REMOTE MODE CD si illumina per circa due secondi.

#### 1 Pulsante di alimentazione (CD POWER $\phi$ )

Accende o dispone in standby l'unità.

#### 2 Pulsante di selezione della modalità remota (REMOTE MODE CD)

Consente di commutare la modalità di azionamento del telecomando su CD.

#### 3 Pulsanti di sistema

Consentono di eseguire le operazioni relative alla riproduzione.

#### 4 Pulsante RANDOM ( $\infty$ )

Commuta la riproduzione casuale.

#### 5 Pulsanti numerici (0 - 9, +10)

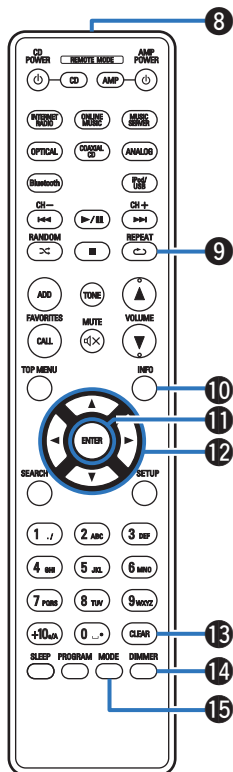
Consentono di immettere i numeri nell'unità.

#### 6 Pulsante SLEEP

Imposta il timer di spegnimento. (☞ p. 29)

#### 7 Pulsante PROGRAM

Consente di impostare la riproduzione programmata. (☞ p. 24)

**8 Trasmittitore di segnale**

Trasmette i segnali del telecomando. (☞ p. 5)

**9 Pulsante REPEAT (↺)**

Commuta la riproduzione ripetuta.

**10 Pulsante INFO**

Commuta le informazioni sul brano mostrate sul display durante la riproduzione.

**11 Pulsante ENTER**

Conferma la selezione.

**12 Pulsanti cursore (Δ▽◀▶)**

Consentono di selezionare cartelle o file su un CD di dati.

**13 Pulsante CLEAR**

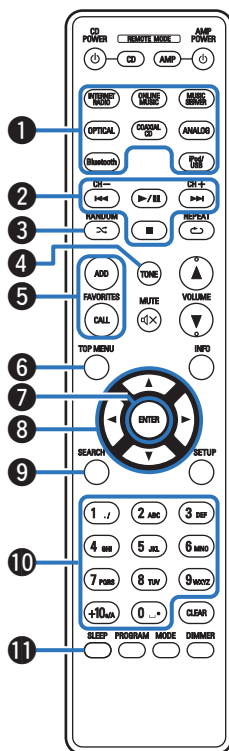
Cancela la registrazione della programmazione.

**14 Pulsante DIMMER**

Regola la luminosità del display dell'unità. (☞ p. 21)

**15 Pulsante MODE**

Commuta la modalità di riproduzione. (☞ p. 25)



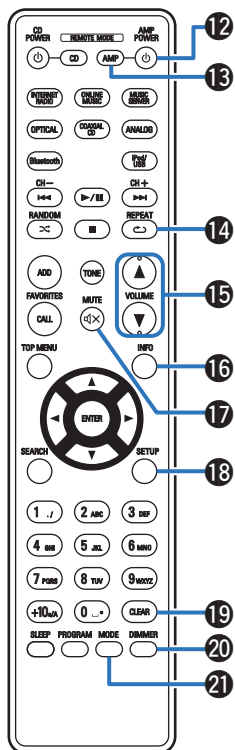
## ■ Funzionamento del sintoamplificatore di rete






Per azionare il sintoamplificatore di rete Denon, premere il pulsante REMOTE MODE AMP per commutare il telecomando sulla modalità di azionamento del ricevitore di rete.

- Il pulsante REMOTE MODE AMP si illumina per circa due secondi.

- 1 Pulsanti di selezione della sorgente di ingresso
- 2 Pulsanti di sistema  
Pulsanti dei canali (CH +, -)
- 3 Pulsante RANDOM (☞)
- 4 Pulsante TONE
- 5 Pulsanti FAVORITES ADD / CALL
- 6 Pulsante TOP MENU
- 7 Pulsante ENTER
- 8 Pulsanti cursore (Δ▽◀▶)
- 9 Pulsante SEARCH
- 10 Pulsanti numerici (0 - 9, +10)
- 11 Pulsante SLEEP





- 12 Pulsante di alimentazione (AMP POWER )
- 13 Pulsante di selezione della modalità remota (REMOTE MODE AMP)
- 14 Pulsante REPEAT ()
- 15 Pulsanti VOLUME ( )
- 16 Pulsante INFO
- 17 Pulsante MUTE ()
- 18 Pulsante SETUP
- 19 Pulsante CLEAR
- 20 Pulsante DIMMER
- 21 Pulsante MODE



- Il telecomando potrebbe non funzionare con alcuni prodotti.



## ■ Sommario

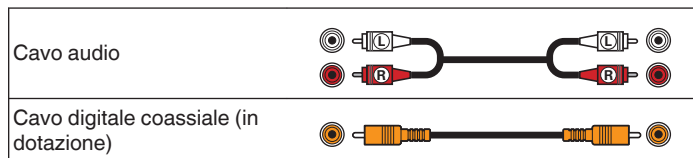
Collegamento di un dispositivo digitale	16
Collegamento di un dispositivo analogico	17
Collegamento del cavo di alimentazione	18

### NOTA

- Non collegare il cavo di alimentazione prima di aver completato tutti i collegamenti.
- Non unire i cavi di alimentazione ai cavi di connessione. Ciò può provocare ronzii o altri rumori.

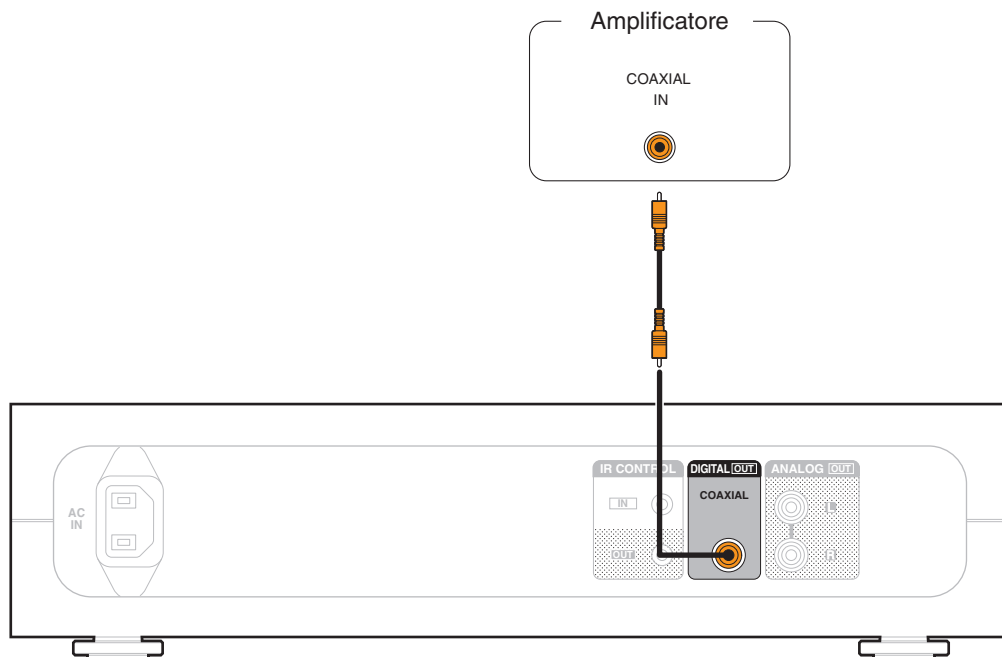
## ■ Cavi utilizzati per i collegamenti

Utilizzare i cavi necessari per i dispositivi da collegare.



## Collegamento di un dispositivo digitale

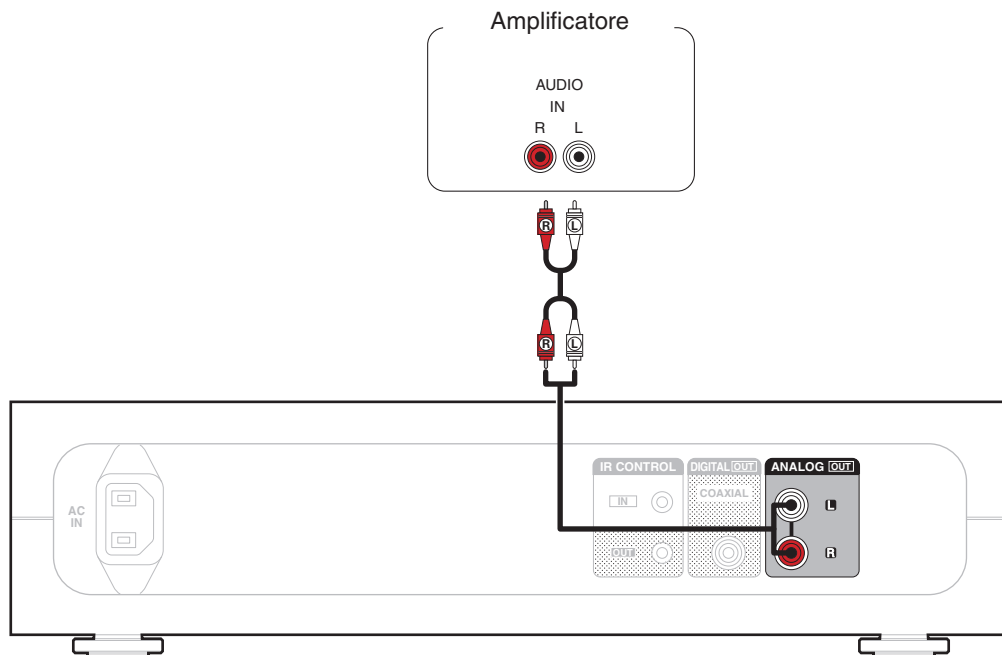
È possibile collegare questa unità a un amplificatore dotato di connettore di ingresso per audio digitale (coassiale).





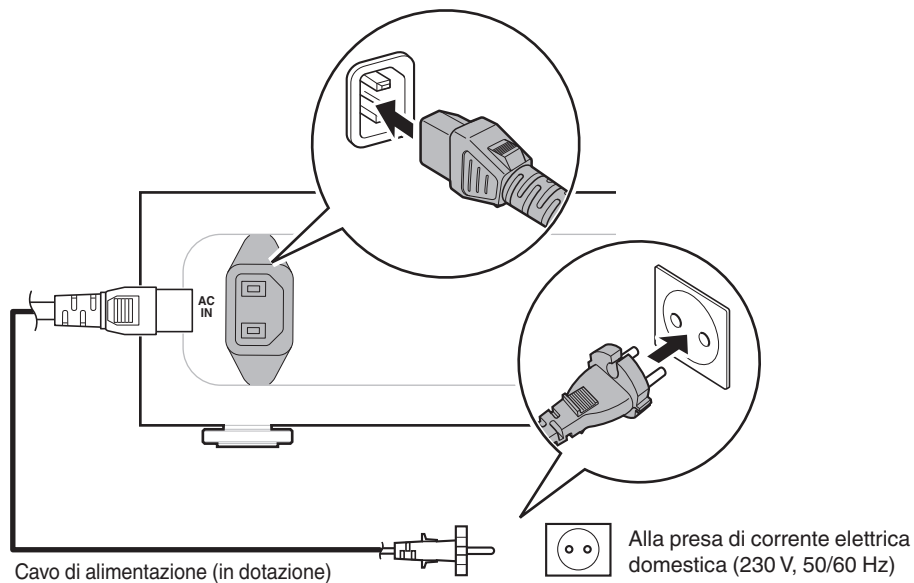
## Collegamento di un dispositivo analogico

È possibile collegare questa unità a un amplificatore dotato di connettori di ingresso per audio analogico.



## Collegamento del cavo di alimentazione

Dopo aver effettuato tutti i collegamenti, inserire la spina di alimentazione nella presa di corrente.

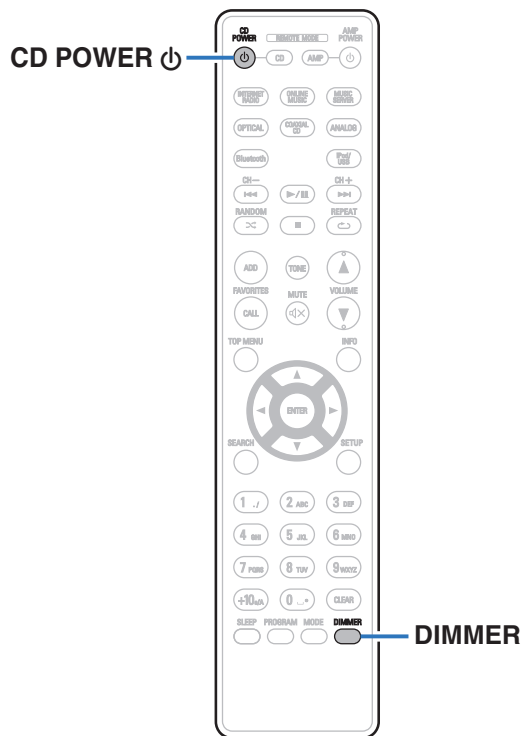


## ■ Sommario

Funzionamento di base	20
Riproduzione di CD	22
Riproduzione di CD di dati (file MP3 e WMA)	25



# Funzionamento di base




## Accensione

### 1 Premere CD POWER per accendere l'unità.

Accende il display.




- È anche possibile premere  sull'unità principale per accenderla a partire dalla modalità standby.

## Passare in modalità standby

### 1 Premere CD POWER .

Consente di disattivare il display.



- È anche possibile commutare l'alimentazione su standby premendo  sull'unità principale.

### NOTA

- Alcuni circuiti dell'unità continuano a essere alimentati anche se è attiva la modalità standby. In previsione di un'assenza prolungata o durante i periodi di ferie scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica.



## Commutazione della luminosità del display

È possibile regolare la luminosità del display su tre livelli.

### 1 Premere DIMMER.

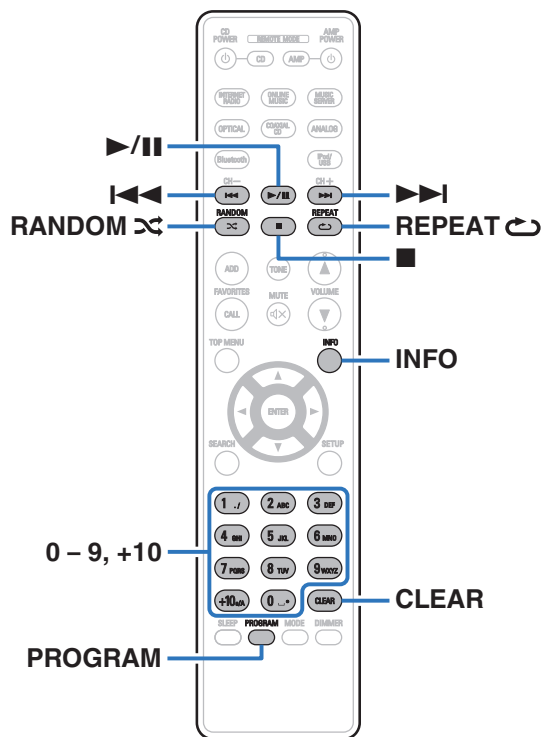
- La luminosità del display cambia a ogni pressione del pulsante.



- La luminosità del display è impostata per default sul valore massimo.



# Riproduzione di CD



## Riproduzione di CD

**1** Inserire un disco. (☞ p. 39)

**2** Premere ▶/||.

L'indicatore ▶ si illumina sul display. Viene avviata la riproduzione.



• È possibile impostare se riprodurre automaticamente o meno i CD. (☞ p. 29)






### NOTA

- Non è possibile utilizzare dischi da 8 cm su questa unità. Non inserire dischi da 8 cm nello slot per CD.
- Non inserire alcun oggetto diverso da un CD nello slot per CD. In caso contrario, si potrebbe causare un danno.

### ■ Espulsione dei CD

**1** Premere ▲ sull'unità principale quando la riproduzione viene interrotta.



Pulsanti di funzionamento	Funzione
	Riproduzione/Pausa
	Arresto
	Passa alla traccia precedente/passa alla traccia successiva (Premere e tenere premuto) Riavvolgimento rapido/Avanzamento rapido
<b>0 – 9, +10</b>	Selezionare il brano
<b>RANDOM</b> 	Riproduzione casuale
<b>REPEAT</b> 	Riproduzione ripetuta <ul style="list-style-type: none"> <li>• Commutazione dalla ripetizione di tutti i brani alla ripetizione di un singolo brano.</li> </ul>
<b>INFO</b>	Passaggio alla visualizzazione della durata <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tempo trascorso della traccia, tempo residuo della traccia e tempo residuo totale.</li> </ul>

## ■ Riproduzione di un brano specifico (ricerca diretta)

### 1 Utilizzare i pulsanti 0 – 9 e +10 per selezionare i brani.

[Esempio]

Brano 4:

Premere il numero 4 per selezionare il brano 4.

Brano 12:

Premere in successione i numeri +10 e 2 per selezionare il brano 12.





## Riproduzione di brani in un ordine specifico (riproduzione programmata)

È possibile programmare fino a 25 brani.

- 1 In modalità di arresto, premere PROGRAM.**  
"PROG" viene visualizzato sul display.
- 2 Utilizzare i pulsanti 0 – 9 e +10 per selezionare i brani.**  
[Esempio] Per programmare la riproduzione dei brani 3 e 12 in quest'ordine, premere i pulsanti 3, +10 e 2 uno dopo l'altro.
- 3 Premere ►/III.**  
La riproduzione viene avviata nell'ordine programmato.



- Se si preme RANDOM  durante la riproduzione programmata, i brani programmati vengono riprodotti in ordine casuale.
- Quando si preme REPEAT  durante la riproduzione programmata, i brani vengono riprodotti ripetutamente nell'ordine programmato.

### NOTA

- La programmazione viene cancellata quando si espelle il disco o si spegne l'unità.

## ■ Verifica dell'ordine dei brani programmati

Nella modalità di arresto, premere ►►I.

I brani vengono visualizzati nell'ordine con cui sono stati programmati sul display ogni volta che si preme ►►I.

## ■ Per cancellare l'ultimo brano programmato

In modalità arresto premere CLEAR.

Per cancellare l'ultimo brano programmato.

L'ultimo brano programmato viene cancellato ogni volta che si preme il pulsante.

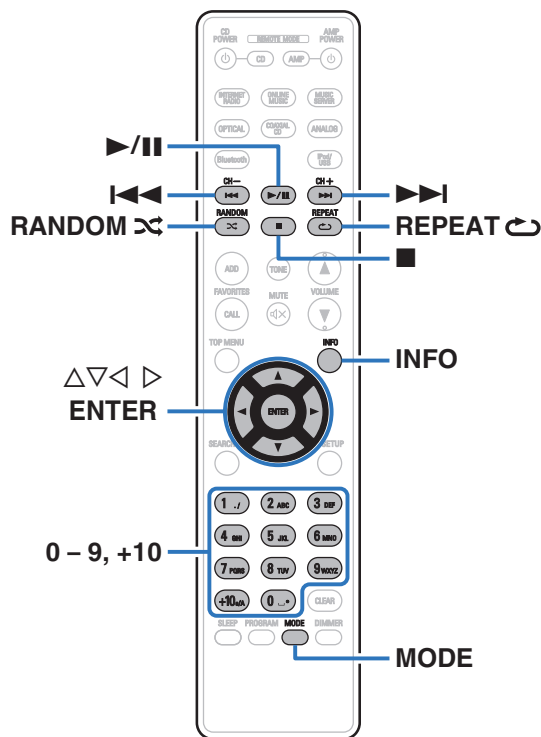
## ■ Cancellazione di tutti i brani programmati

In modalità di arresto, premere PROGRAM.





## Riproduzione di CD di dati (file MP3 e WMA)





- Questa sezione illustra come riprodurre file musicali che siano registrati su un CD-R o CD-RW.
- In Internet esistono numerosi siti di distribuzione musicale che permettono di scaricare file musicali in formato MP3 o WMA (Windows Media® Audio). La musica (file) scaricata da tali siti può essere memorizzata su dischi CD-R o CD-RW e riprodotta su questa unità.

**“Windows Media” e “Windows” sono i marchi di fabbrica o i marchi di fabbrica registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e in altri Paesi.**

- I tipi di formato audio e le specifiche tecniche supportate da questa unità per la riproduzione sono come segue.  
Per i dettagli, vedere “File riproducibili”. (☞ p. 37)
  - MP3
  - WMA






## Riproduzione di file

- 1** Inserire nello slot per CD un CD-R o un CD-RW contenente file musicali. (🔧 p. 39)
- 2** Premere **MODE** per selezionare la modalità cartella o la modalità tutti.  
 Informazioni sul display
  - Quando è selezionata la “Folder mode”  
L'indicatore “” si illumina.  
Vengono riprodotti tutti i file nella cartella selezionata.
  - Quando è selezionata la modalità “All mode”  
L'indicatore “” si spegne.  
Vengono riprodotti prima le cartelle e i file selezionati e quindi tutti i file in tutte le cartelle.
- 3** Utilizzare  $\Delta \nabla$  per selezionare la cartella da riprodurre.
- 4** Utilizzare  $\triangleleft \triangleright$  per selezionare il file da riprodurre.
- 5** Premere  $\blacktriangleright / \parallel$ .  
Viene avviata la riproduzione.



- È possibile impostare se riprodurre automaticamente o meno i CD. (🔧 p. 29)

Pulsanti di funzionamento	Funzione
$\blacktriangleright / \parallel$	Riproduzione/Pausa
	Arresto
$\blacktriangleleft \blacktriangleright$	Passa alla traccia precedente/passa alla traccia successiva (Premere e tenere premuto) Riavvolgimento rapido/Avanzamento rapido
$\Delta \nabla$	Selezione della cartella
$\triangleleft \triangleright$	Selezione del file
0 - 9, +10	Selezionare il brano
<b>MODE</b>	Commutazione della modalità di riproduzione <ul style="list-style-type: none"> <li>• Passaggio dalla riproduzione di tutti i file nella cartella selezionata a quella di tutti i brani sul disco e viceversa.</li> </ul>
<b>RANDOM</b> 	Riproduzione casuale
<b>REPEAT</b> 	Riproduzione ripetuta <ul style="list-style-type: none"> <li>• Commutazione dalla ripetizione di tutti i brani alla ripetizione di un singolo brano.</li> </ul>



- I numeri delle cartelle e dei file vengono impostati automaticamente quando si carica il disco.



**NOTA**

- La riproduzione programmata non può essere eseguita con dischi MP3/WMA.
- Non è possibile riprodurre file protetti da copyright.  
Se si tenta di riprodurre un file protetto da copyright, l'unità salta il file e riproduce il file successivo.  
A seconda del software utilizzato per la masterizzazione e di altre condizioni, è possibile che alcuni file non vengano riprodotti o visualizzati correttamente.

**■ File riproducibili**

Vedere “Tipi di file riproducibili” (☞ p. 37).

**■ Per cambiare la cartella o il file durante la riproduzione**

- Cartella  
Utilizzare  $\Delta \nabla$  per selezionare la cartella, quindi premere ENTER.
- File  
Utilizzare  $\triangleleft \triangleright$  per selezionare il file, quindi premere ENTER.  
È possibile utilizzare anche  $\blacktriangleleft \blacktriangleright$  per selezionare il file, oppure 0–9, +10 per selezionare il numero del file.

**■ Commutazione del display**

Durante la riproduzione, premere INFO.

- Commutazione tra titolo, nome dell'artista e nome dell'album.
- I caratteri visualizzabili sono i seguenti:

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

abcdefghijklmnopqrstuvwxyz

0123456789

!"#\$%&:;<>?@[ ]\_`{|}~^'()\*+,-./= (spazio)

- Qualora non sia presente alcun titolo, viene visualizzato, invece, il nome file.



## Standby automatico

Consente di impostare se commutare automaticamente alla modalità standby quando l'unità rimane nella modalità di arresto per più di 30 minuti.

### 1 Quando questa unità è accesa, premere e tenere premuto CD POWER $\phi$ per 5 secondi.

**On**  
(Default): Abilitare la modalità Auto Standby.

**Off:** Disabilitare la modalità Auto Standby.



- Premere e tenere premuto CD POWER  $\phi$  per "On" o "Off" questa impostazione.
  - Quando l'impostazione viene "On", il display mostra il messaggio "Auto Standby On".
  - Quando l'impostazione viene "Off", il display mostra il messaggio "Auto Standby Off".



## Riproduzione automatica

È possibile impostare se avviare automaticamente o meno la riproduzione dopo l'inserimento di un disco.

### 1 Quando questa unità è accesa, premere e tenere premuto ►/|| per 5 secondi.

<b>On:</b>	La riproduzione si avvia automaticamente.
<b>Off</b> (Default):	La riproduzione non si avvia automaticamente.



- Premere e tenere premuto ►/|| per "On" o "Off" questa impostazione.
  - Quando l'impostazione viene "On", il display mostra il messaggio "Auto Play On".
  - Quando l'impostazione viene "Off", il display mostra il messaggio "Auto Play Off".
- La riproduzione si avvia automaticamente quando la funzione di riproduzione automatica è attivata e si accende l'apparecchio quando è già inserito un disco.

## Funzione timer di spegnimento

È possibile impostare la commutazione automatica dell'alimentazione in modalità standby una volta trascorso un periodo di tempo impostato. Questa funzione è utile per l'ascolto mentre si va a dormire.

### 1 Premere SLEEP durante la riproduzione e selezionare il tempo da impostare.

- Sul display verrà visualizzato l'indicatore
- È possibile impostare il timer di spegnimento su un intervallo compreso tra 10 e 90 minuti, con incrementi di 10 minuti.

### ■ Per annullare il timer di spegnimento

Premere SLEEP per impostare "Sleep Off".

L'indicatore



- L'impostazione del timer di spegnimento viene annullata quando l'unità passa alla modalità standby.
- Per controllare il tempo che manca all'attivazione del timer di spegnimento, premere SLEEP.



## ■ Sommario

### Suggerimenti

Si desidera riprodurre solo la cartella specificata	31
Si desidera avviare automaticamente la riproduzione dopo l'inserimento di un disco	31
Si desidera riprodurre musica con una singola operazione dallo stato di standby	31

### Risoluzione dei problemi

L'alimentazione non si accende/l'alimentazione si spegne	32
LED lampeggiante	32
Non è possibile eseguire alcuna operazione tramite il telecomando	33
Non viene trasmesso alcun suono	33
L'audio è interrotto o si verificano dei rumori	34
Non è possibile riprodurre dischi	34
I nomi dei file o i dati dei tag non vengono visualizzati correttamente	35



## Suggerimenti

### Si desidera riprodurre solo la cartella specificata

- Premere il pulsante MODE per impostare il tipo di selezione da riprodurre sulla “Modalità cartella”. (☞ p. 26)

### Si desidera avviare automaticamente la riproduzione dopo l'inserimento di un disco

- Attivare la riproduzione automatica (Auto Play). (☞ p. 29)

### Si desidera riprodurre musica con una singola operazione dallo stato di standby

- Assicurarsi che il disco sia stato inserito, quindi premere il pulsante ►/|| sull'unità o sul telecomando. La riproduzione inizia quando viene accesa l'unità.



## Risoluzione dei problemi




In caso di problemi, controllare anzitutto quanto segue.

1. I collegamenti sono corretti?
2. L'apparecchiatura viene azionata come descritto nel manuale delle istruzioni?
3. Gli altri dispositivi funzionano correttamente?

Se l'unità non funziona correttamente, controllare la tabella riportata in basso.

Se il problema persiste, potrebbe esserci un guasto. In questo caso, scollegare immediatamente il cavo di alimentazione e rivolgersi al proprio rivenditore.

### ■ L'alimentazione non si accende/l'alimentazione si spegne

Sintomo	Causa / Soluzione	Pagina
L'alimentazione non si accende.	• Controllare se la spina è inserita correttamente nella presa elettrica.	<u>18</u>
	• Questa unità è in modalità standby. Premere il pulsante  sull'unità o il pulsante CD POWER  sul telecomando.	<u>20</u>
L'alimentazione si spegne automaticamente.	• È stata impostata la funzione timer di spegnimento. Riaccendere l'unità.	<u>29</u>
	• È impostata la modalità standby automatico. La modalità standby automatico commuta l'unità in modalità standby quando l'unità non viene utilizzata per circa 30 minuti. Per disattivare la modalità standby automatico, premere e tenere premuto il pulsante CD POWER  sul telecomando per almeno 5 secondi quando tale modalità è attivata.	<u>28</u>

### ■ LED lampeggiante

Sintomo	Causa / Soluzione	Pagina
Rosso lampeggiante.	• Si è verificato un malfunzionamento di un circuito nell'unità. Scollegare l'alimentazione e rivolgersi al centro di riparazione.	—





## ■ Non è possibile eseguire alcuna operazione tramite il telecomando

Sintomo	Causa / Soluzione	Pagina
Non è possibile eseguire alcuna operazione tramite il telecomando.	• Le batterie sono esaurite. Sostituire le batterie.	<u>5</u>
	• Azionare il telecomando entro una distanza di circa 7 metri dall'unità e con un'angolazione compresa entro 30 °.	<u>5</u>
	• Rimuovere gli eventuali ostacoli presenti tra l'unità e il telecomando.	—
	• Inserire le batterie nella direzione corretta, verificando i segni ⊕ e ⊖.	<u>5</u>
	• Il sensore del telecomando dell'unità è esposto ad una forte luce (luce solare diretta, lampada fluorescente del tipo ad invertitore ecc.). Spostare l'unità in un luogo in cui il sensore del telecomando non sia esposto a forte luce.	—
	• Se si utilizza un dispositivo video 3D, il telecomando dell'unità potrebbe non funzionare a causa dell'effetto delle comunicazioni a infrarossi tra unità (ad esempio TV e occhiali per la visione in 3D). In questo caso, regolare la direzione e la distanza delle unità con la funzione di comunicazione 3D per garantire che il telecomando di questa unità funzioni correttamente.	—

## ■ Non viene trasmesso alcun suono

Sintomo	Causa / Soluzione	Pagina
Non viene prodotto alcun suono. O il suono è distorto.	• Controllare i collegamenti di tutti i dispositivi.	<u>15</u>
	• Inserire fino in fondo i cavi di collegamento.	—
	• Verificare che i connettori di ingresso e di uscita non siano collegati al contrario.	—
	• Verificare se i cavi sono danneggiati.	—
	• Controllare le funzioni ed i controlli dell'amplificatore e regolarli se necessario.	—



## ■ L'audio è interrotto o si verificano dei rumori

Sintomo	Causa / Soluzione	Pagina
Durante la riproduzione dal CD-R/CD-RW l'audio si interrompe occasionalmente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Questo problema può dipendere da scarse condizioni di registrazione o dalla scarsa qualità del disco stesso. Utilizzare un disco registrato correttamente.</li> </ul>	—

## ■ Non è possibile riprodurre dischi

Sintomo	Causa / Soluzione	Pagina
Non si riesce a eseguire la riproduzione quando si preme il pulsante ►/II, oppure non è possibile riprodurre correttamente una parte specifica del disco.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Il disco è sporco o graffiato. Pulire il disco o inserirne uno diverso.</li> </ul>	<u>40</u>
Non è possibile riprodurre CD-R/CD-RW.	<ul style="list-style-type: none"> <li>I dischi possono essere riprodotti solo dopo che sono stati finalizzati. Utilizzare un disco finalizzato.</li> </ul>	<u>36</u>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Questo problema può dipendere da scarse condizioni di registrazione o dalla scarsa qualità del disco stesso. Utilizzare un disco registrato correttamente.</li> </ul>	—
	<ul style="list-style-type: none"> <li>La funzione di riproduzione DATA CD di questa unità supporta solo i file MP3 e WMA.</li> </ul>	<u>37</u>
Viene visualizzato il messaggio "Unsupported".	<ul style="list-style-type: none"> <li>Il disco è stato caricato capovolto.</li> </ul>	<u>39</u>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>È stato caricato un disco che non può essere riprodotto.</li> </ul>	<u>39</u>






## ■ I nomi dei file o i dati dei tag non vengono visualizzati correttamente

Sintomo	Causa / Soluzione	Pagina
I nomi dei file non vengono visualizzati correttamente (“_ _ _”, è così via).	<ul style="list-style-type: none"><li>Sono stati utilizzati caratteri che non possono essere visualizzati. Non si tratta di un malfunzionamento. Su questa unità, i caratteri che non possono essere visualizzati sono sostituiti da “_”.</li></ul>	—



## Supporti riproducibili

### Dischi

Supporti riproducibili	
CD	
CD-R	
CD-RW	

#### NOTA

- Alcuni dischi ed alcuni formati di registrazione potrebbero non essere riproducibili.
- Non è possibile riprodurre dischi non finalizzati.

### File

È possibile riprodurre CD-R e CD-RW creati nel formato indicato di seguito.

#### ■ Formato software di scrittura

ISO9660 level 1, 2

Formato di espansione (Juliet)

Se il disco è stato scritto in altri formati, potrebbe non essere possibile riprodurlo correttamente.

#### ■ Numero massimo di file e cartelle riproducibili

Numero massimo di cartelle: 255

Numero massimo di file: 999

#### ■ Dati tag

ID3-TAG (Ver. 1.x e 2.x)

WMA-TAG

(Sono supportati i dati dei tag relativi a titolo, artista e album)



## ■ Tipi di file riproducibili

	Frequenza di campionamento	Bit rate	Estensione
<b>MP3</b>	32/44,1/48 kHz	32 -320 kbps	.mp3
<b>WMA</b>	32/44,1/48 kHz	64 – 192 kbps	.wma

### NOTA

- Assicurarsi di dare ai file l'estensione “.mp3” o “.wma”. Non è possibile riprodurre file con altre estensioni o senza estensione.
- Le registrazioni effettuate possono essere usate solo privatamente, e non possono essere utilizzate per scopi diversi senza il consenso del proprietario dei diritti secondo la legge sul diritto d'autore.

## Ordine di riproduzione dei file musicali

Quando ci sono più cartelle contenenti file musicali, l'ordine di riproduzione delle cartelle è impostato automaticamente quando questa unità legge il supporto multimediale. I file presenti in ogni cartella vengono riprodotti nell'ordine in cui sono stati registrati sul supporto, a partire da quello con la data e l'ora meno recenti.

### CD-R/CD-RW

Per la riproduzione di file su CD-R o CD-RW, vengono riprodotti per primi i file di tutte le cartelle del primo livello, poi quelli del secondo livello e a seguire quelli del terzo, e così via in questo ordine.

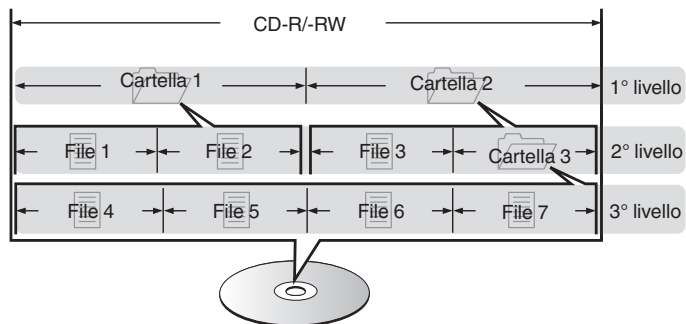


- L'ordine di riproduzione visualizzato su un PC potrebbe discostarsi dall'ordine di riproduzione effettivo.
- Con un CD-R/CD-RW l'ordine di riproduzione potrebbe cambiare in funzione del software di scrittura.



## Informazioni su dischi e file

I file musicali registrati su CD-R/-RW vengono divisi in segmenti grandi (cartelle) e segmenti piccoli (file). I file sono memorizzati in cartelle, quindi le cartelle possono essere sistemate per l'archiviazione in ordine gerarchico. L'unità può riconoscere fino a 8 livelli di cartelle.

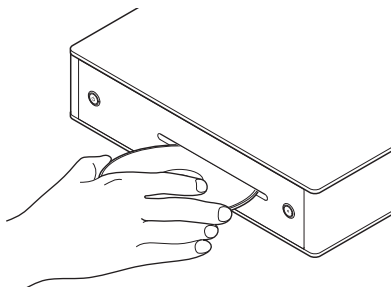


Quando si intende scrivere file musicali su un disco CD-R/-RW, impostare il formato del software di scrittura su "ISO9660". I file potrebbero non venire riprodotti correttamente, qualora vengano registrati in altri formati. Per i dettagli, vedere le istruzioni del software di scrittura utilizzato.

## Precauzioni relative all'utilizzo dei supporti

### Caricamento dei dischi

- Inserire il disco con il lato dell'etichetta rivolto verso l'alto.
- Inserire lentamente il disco nello slot per CD. Lasciare il disco con la mano, una volta che viene tirato verso l'interno.



- Quando non è caricato alcun disco, viene visualizzato il messaggio "No Disc".
- Quando il disco è caricato capovolto, viene visualizzato il messaggio "Unsupported".
- Quando non è possibile leggere correttamente le informazioni del disco, viene visualizzato il messaggio "Unsupported".

### Precauzioni relative al caricamento dei dischi

- Non è possibile utilizzare dischi da 8 cm su questo lettore. Non inserire dischi da 8 cm nello slot per CD.
- Non utilizzare un adattatore per dischi da 8 cm.
- Caricare un solo disco alla volta. Qualora si carichino due o più dischi, si potrebbe danneggiare l'unità o graffiare i dischi.
- Non utilizzare dischi spaccati, deformati o dischi che siano stati riparati con adesivi, e così via.
- Non utilizzare dischi sui quali sia parzialmente esposta la parte adesiva di nastro adesivo trasparente o di etichette, o su cui siano presenti tracce di adesivo nei punti in cui sono state rimosse delle etichette. Tali dischi potrebbero restare incastrati all'interno del lettore e danneggiarlo.



## Come maneggiare i supporti multimediali

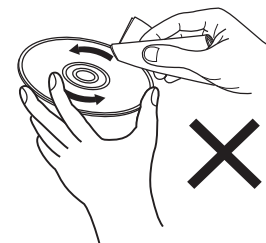
- Non lasciare impronte digitali, grasso o sporco sui dischi.
- Fare particolare attenzione a non graffiare i dischi durante l'estrazione dalla custodia.
- Non piegare né riscaldare i dischi.
- Non allargare il foro centrale.
- Non scrivere sul lato dell'etichetta (stampata) con una penna a sfera, una matita ecc, né attaccare una nuova etichetta sul disco.
- Si possono formare delle gocce di acqua sui dischi nel caso in cui questi vengano spostati repentinamente da un luogo freddo (dall'esterno per esempio) ad un luogo caldo; in tal caso non tentare di asciugarli usando un asciugacapelli o altro.
- Non conservare i dischi nei seguenti luoghi:
  1. Luoghi esposti a luce solare diretta per periodi di tempo prolungati
  2. Luoghi umidi o polverosi
  3. Luoghi esposti al calore di termosifoni, ecc.

## Pulizia dei dischi

- In presenza di impronte o sporco su un disco, pulire con un panno prima di usare il disco.
- Per la pulizia dei dischi usare un set di pulizia disponibile in commercio oppure un panno morbido.



Strofinare leggermente il disco dall'interno verso l'esterno.



Non strofinare con movimento circolare.

### NOTA

- Non utilizzare spray per dischi in vinile, sostanze antistatiche, benzene, diluenti o altri solventi.



## Spiegazione dei termini

### MP3 (MPEG Audio Layer-3)

È uno schema di compressione dati audio standardizzato a livello internazionale, che utilizza lo standard di compressione video "MPEG-1". Comprime volumi di dati rendendoli a fino a undici volte più piccoli rispetto agli originali, mantenendo la qualità del suono di un CD musicale.

### WMA (Windows Media Audio)

Si tratta di una tecnologia di compressione audio sviluppata da Microsoft Corporation.

I dati WMA possono essere codificati mediante Windows Media® Player. Per codificare file WMA, utilizzare solo applicazioni autorizzate da Microsoft Corporation. Se si utilizza un'applicazione non autorizzata, il file potrebbe non funzionare correttamente.

### Frequenza di campionamento

Il campionamento consiste nella lettura di un'onda sonora (segnale analogico) a intervalli regolari e nella riproduzione dell'altezza dell'onda dopo ciascuna lettura in formato digitalizzato (producendo un segnale digitale).

Il numero di letture eseguite in un secondo e chiamato "frequenza di campionamento". Maggiore è il valore, più il suono riprodotto si avvicina all'originale.

### Gamma dinamica

La differenza fra il livello sonoro massimo non distorto ed il livello sonoro minimo percepibile al di sopra del rumore emesso dal dispositivo.

### Bit rate

Quantità di dati audio registrati su un disco e letti in un secondo.

### Finalizzazione

Processo che permette di riprodurre CD registrati con un registratore CD o un'unità CD utilizzando altri lettori.

### PCM lineare

Segnale PCM (Pulse Code Modulation) non compresso. A differenza delle fonti audio con perdita di compressione come MP3, non vi è alcun deterioramento della qualità dell'audio o dell'intervallo dinamico.



## Caratteristiche tecniche

---

### ■ Prestazioni audio

- Uscita analogica

<b>Canali:</b>	2 canali
<b>Gamma di frequenza riproducibile:</b>	2 Hz – 20 kHz
<b>Risposta frequenza riproducibile:</b>	20 – 20 kHz ( $\pm 1$ %)
<b>S/N:</b>	105 dB
<b>Gamma dinamica:</b>	100 dB
<b>Separazione dei canali:</b>	100 dB
<b>Distorsione armonica:</b>	0,004 % (a 1 kHz)
<b>Wow &amp; flutter:</b>	Precisione al quarzo

- Livello di uscita

<b>Tipo di segnale:</b>	2 V RMS in stereo
-------------------------	-------------------

- Uscita digitale

<b>Coassiale:</b>	0,5 V <sub>p-p</sub> /75 $\Omega$ /ohm
-------------------	--

- Sistema di lettura ottico

<b>Laser:</b>	AlGaAs
<b>Lunghezza onda:</b>	780 nm
<b>Tipo di segnale:</b>	PCM lineare a 16 bit
<b>Frequenza di campionamento:</b>	44,1 kHz



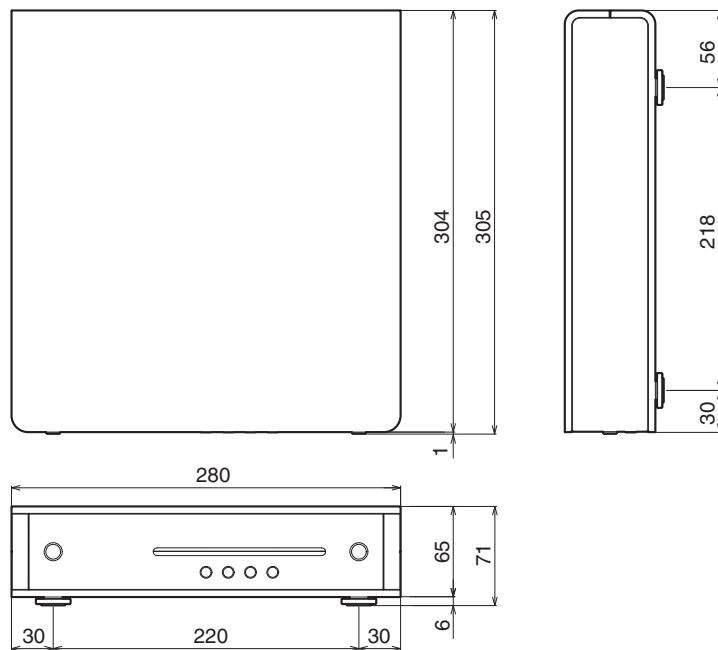
## ■ Generale

<b>Alimentazione:</b>	CA 230 V, 50/60 Hz
<b>Consumo energetico:</b>	10 W
<b>Consumo energetico in modalità standby:</b>	0,4 W o inferiore
<b>Temperature di funzionamento:</b>	Da +5 °C a +35 °C
<b>Umidità di funzionamento:</b>	5 – 90 % (senza condensa)

Per motivi di miglioramento del prodotto, le specifiche tecniche ed il design sono soggetti a modifiche senza preavviso.



## ■ Dimensioni (unità: mm)



## ■ Peso: 4,2 kg

# Indice analitico

<b>C</b>	
CD .....	22
CD di dati .....	25
<b>D</b>	
Display .....	9
Dispositivo analogico .....	17
Dispositivo digitale .....	16
<b>L</b>	
Luminosità del display .....	21
<b>P</b>	
Pannello anteriore .....	7
Pannello posteriore .....	10

<b>R</b>	
Riproduzione automatica .....	29
Riproduzione programmata .....	24
<b>S</b>	
Standby Automatico .....	28
<b>T</b>	
Telecomando .....	11
Timer di spegnimento .....	29



**DENON<sup>®</sup>**

[www.denon.com](http://www.denon.com)

3520 10550 00AD

Copyright ©2017 D&M Holdings Inc. All Rights Reserved.